

Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others. Make disciples. | Amara Dios. Servir a los demás. Hacer discípulos. Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa. Gumawa ng mga alagad. | Yêu Chúa. Phục vụ người khác. Làm Môn đệ.

JULY | 20TH

OUR STAFF

Pastor:

Fr. Gilbert Guzmán.

Weekend Support Priest:

Fr. John Baptist Dang Nguyen, C.S.s.R.

Deacon:

Rev. Mr. José Luis Díaz Ext. 332

Faith Formation Director:

Griselda Torres Ext. 340

Confirmation Coordinator:

Christina Edwards Ext. 336

Business Manager:

Mario López Ext. 333

Bookkeeper:

Brandon Walker Ext. 333

Administrative Assistant:

Iris Bernabe Ext. 330

Main Office Assistant:

Jennifer Gonzalez Ext. 331

Plant Maintenance:

Shane Newton

Housekeeper:

Graciela Torres

Weddings:

Fr. Gilbert Guzmán

Protecting God's Children:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Open Thursdays 3pm - 8pm



16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"There is need of only one thing." - Lk 10:42

16º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Muchas cosas te preocupan y te inquietan, siendo así que una sola es necesaria". - Lc 10, 41

MASS SCHEDULES | HORARIO DE LAS MISAS

Monday/Lunes

8:00am English / Inglés

Tuesday/Martes

6:00pm Spanish / Español

Wednesday/Miércoles

8:00 am English / Inglés

1st Fridays /Primer Viernes

6:00 pm Bilingual / Bilingüe

6:30pm-10:00pm: Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoración del Santísimo Sacramento

PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday | Lunes -Viernes
9am-12pm & 1pm-5pm

Saturday/Sábado

5:00pm

Sunday/Domingo

9:00am Spanish/ Español

10:30am English / Inglés

12:00pm (Suspended until further notice)

2:30pm Vietnamese

5:00pm (Suspended until further notice)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday / sábado

4:00pm-4:45pm Or to schedule an appointment during the week, please call the office. O para programar una cita durante la semana, favor de llamar a la oficina.

Welcome to the parish community! We're so glad you've decided to join us. If you haven't already, say hi to our parish priest, Father Gilbert. He would love to meet you.

¡Bienvenido a la comunidad parroquial! Estamos muy contentos de que hayas decidido unirse a nosotros. Si aún no lo has hecho, saluda a nuestro párroco, el Padre Gilbert. Le encantaría conocerte.

2 Information | Información

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

MINISTRIES & GRUPOS | MINISTERIOS Y GRUPOS

Altar Server:

Monica Castillo (626)840-0328

Coro Sagrado Corazón:

Samuel Ruiz (626)487-1195

Coro Santa Cecilia:

Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

Encuentro Matrimonial:

Juan & Lucia Carrillo (626) 399-2806

Environment:

Yadira Rodriguez (626) 372-9628

Filipino Ministry:

Rose Dinh (626) 818-7366

Gospel Choir:

Georgina Garcia (626) 524-1008

Grupo de Oración:

Antonio Huerta (626) 316-2278

Guardia Del Santísimo:

Carmen Cartagena (626) 376-1670

Hospitality:

Agustin Gallegos - Span. (626) 755-8643
Barry Wilson - Eng. (626) 755-0697

Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:

Cynthia Jones -626-422-4901

Lectors:

Mary Jo Volk- Eng. (626) 345-9935
Selvin Rodriguez- Span. (626) 419-5905

Ministers of Holy Communion:

Della Gallo - Eng. (626) 355-0368
Dcn. Jose Luis Diaz - Span. (626) 798-5106

Pantry:

Joyce Ellis (626) 357-2568

Quinceañeras:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Sacristan:

Efrain Rico (626) 864-1001
Della Gallo (626) 355-0368

SINE:

Jesús Martinez (626) 379-6358

Society of St. Vincent De Paul Helpline:

(626)460-3345

Vietnamese Community:

Chau Ngo (909) 288-9883

Vocation Ministry:

Fr. Gilbert A. Guzman (626) 794-2046

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Instagram

@sacredheartchurchaltadena

Facebook

Sacred Heart Catholic Church, Altadena

YouTube

@sacredheartchurchaltadena2879

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 14:5-18/Ex 15:1bc-2, 3-4, 5-6/Mt 12:38-42

Tuesday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17/Ps

63:2, 3-4, 5-6, 8-9/Jn 20:1-2, 11-18

Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15/Ps 78:18-19, 23-24, 25-26, 27-28/Mt 13:1-9

Thursday: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b/Dn

3:52, 53, 54, 55, 56/Mt 13:10-17

Friday: 2 Cor 4:7-15/Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6/Mt 20:20-28

Saturday: Ex 24:3-8/Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15/Mt 13:24-30

Sunday: Gn 18:20-32/Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8 (3a)/Col 2:12-14/Lk 11:1-1

SUNDAY COLLECTION | COLECTA DOMINICAL - 7/13/25

5:00p.m. Vigil Vigilia	\$ 293.00
9:00a.m Spanish Español	\$ 2,036.00
10:30a.m English Ingles	\$ 4,075.00
12:00p.m Spanish Español	\$ 0.00
2:30p.m Vietnamese Vietnamita	\$ 291.00
5:00p.m. Tagalog Tagalo	\$ 0.00

Total \$6,695.00

GIVE ONLINE TODAY | HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA HOY

Did you forget your checkbook or offertory today? Don't worry, simply visit our parish website at <https://sacredheartaltadena.com/> give OR scan QR code.

¿Olvidó su chequera o el ofertorio hoy? No se preocupe, simplemente visite nuestra página web parroquial en <https://sacredheartaltadena.com/> give O escanee el código QR

SCAN TO GIVE



PRAY FOR THE SICK | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Evangeline Whitehead, John Chapman, Kerry, Kennedy, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Belen Holguin, Isabel Gutierrez, Roxana Beltran de Salazar, Maria Delgadillo, Angela Brisco, Ada Valladares, Hipolita Arrieta, Araceli Rosales, Alexander John Thomas, Mario Agundez, Maria Agundez, Pauline Ramirez, Karina Alvarez, Maria Genoveva De La Cerda, Aaron Joseph Thomas, Judy Jones

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

Saturday | Sábado 7/19

5:00p.m. Wedding Anniversary-Pilar y Sergio Orozco

Sunday | Domingo 7/20

9:00a.m. †Roberto López Martínez
†Jesus Flores, †Margarita Bañuelos,
†Jose Garcia, †Antonio Cervantes Rubio
†Salvador Carbajal, †Omar Pinedo
10:30am Poor Souls of Purgatory
2:30p.m. Poor Souls of Purgatory

Monday | Lunes 7/21

8:00a.m. †Jenny Do

Tuesday | Martes 7/22

6:00p.m. Poor Souls of Purgatory

Wednesday | Miércoles 7/23

8:00a.m.-Poor Souls of Purgatory

DID YOU KNOW?

Safe environment tips

Everyone that works and interacts with children should have clear boundaries in place. This can include rules like: staying in public view and avoiding isolated one-on-one situations with children and ensuring that two or more adults are always paired together to work with children, as well as other guidelines on appropriate physical contact. For the Archdiocese of Los Angeles's guidelines on how to interact with minors at our parishes, schools and ministries please visit <https://lacatholics.org/policies-and-procedures/>, and for more tips read the VIRTUS® article "When Boundaries Abound, Our Lives Can Flourish" at lacatholics.org/did-you-know/.

¿SABÍA QUE?

Consejos para mantener un ambiente seguro

Todas las personas que trabajan e interactúan con niños deben establecer límites claros. Esto puede incluir normas como: permanecer a la vista del público y evitar situaciones aisladas con los niños, y asegurarse de que siempre haya dos o más adultos juntos para trabajar con los niños, así como otras directrices sobre el contacto físico apropiado. Para las directrices de la Arquidiócesis de Los Ángeles sobre cómo interactuar con los menores en nuestras parroquias, escuelas y ministerios, visite <https://lacatholics.org/policies-and-procedures/> y para saber más sobre cómo establecer y mantener límites, lea el artículo en VIRTUS® "Cuando abundan los límites, nuestras vidas pueden florecer" (When Boundaries Abound, Our Lives Can Flourish) en lacatholics.org/did-you-know/

OUR WARMEST WELCOME | NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen este formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.

Name | Nombre: _____

Address | Dirección: _____

Phone | Teléfono: _____

Email | Correo electrónico: _____

New Parishioner | Nuevo Feligrés _____

Updating information | Actualizando Información _____

I would like to receive monthly donation envelopes | Deseo recibir sobres mensuales _____

I will give my donation online | Haré mi donación en línea _____

LAUNCHING OUR TEEN MINISTRY!

We are excited to announce the formation of a Teen Ministry at Sacred Heart Church — a space where young people can grow in faith, build lasting friendships, and discover how to live out their Catholic values in today's world.

If you're a teen (ages 13-17) who wants to connect with others, explore your faith in a fun and meaningful way, and be part of something new and inspiring, we invite you to join us!

Stay tuned for upcoming events, meetings, and service opportunities.

Interested in joining or learning more?

Please contact Mrs. Christina Edwards (626) 794-2046 Ext. 336

¡LANZAMOS NUESTRO MINISTERIO PARA ADOLESCENTES!

Nos complace anunciar la creación de un ministerio para adolescentes en la iglesia Sacred Heart, un espacio donde los jóvenes pueden crecer en la fe, forjar amistades duraderas y descubrir cómo vivir sus valores católicos en el mundo actual.

Si eres un adolescente (edades 13-17) que quiere conectar con otros, explorar tu fe de una manera divertida y significativa, y formar parte de algo nuevo e inspirador, ¡te invitamos a unirte a nosotros!

Mantente atento a los próximos eventos, reuniones y oportunidades de servicio.

¿Te interesa unirte o saber más?

Ponte en contacto con la Sra. Christina Edwards. (626) 794-2046 Ext. 336

4 Parish News | Noticias de la Parroquia

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

PRAY THE ROSARY FOR WORLD PEACE

We invite you to join us in praying the Rosary for World Peace every Thursday at 3pm. Let us come together in faith and unity to pray for healing, peace, and hope across the world. Everyone is welcome — bring your heart and your prayers.

REZA EL ROSARIO POR LA PAZ DEL MUNDO

Te invitamos a unirte a nosotros para rezar el rosario por la paz del mundo todos los jueves a las 3 p. m. Unámonos en fe y unidad para rezar por la sanación, la paz y la esperanza en todo el mundo. Todos son bienvenidos: traiga su corazón y sus oraciones.

PANTRY DAY!

The Sacred Heart pantry will have a food giveaway on Wednesday, July 23rd from 9-11am in the Parish Hall.

DÍA DE DESPENSA!

La despensa del Sagrado Corazón dará comida GRATIS el miércoles 23 de julio de 9-11 a.m. en el Salón Parroquial.

DO WE HAVE YOUR RIGHT INFORMATION?

Please let us know if your contact information changes by calling our office (626) 794-2046 from Monday-Friday.

Be sure to let us know changes to your home phone number and residence address. We will update your registration information.

¿TENEMOS SUS DATOS CORRECTOS?

Por favor, háganos saber si su información de contacto cambia por llamando a nuestra oficina al (626) 794- 2046 de lunes a viernes.

Asegúrese de hacernos saber los cambios en su número de teléfono y dirección de residencia. Actualizaremos su información de registro.

GRATITUDE AND SOLIDARITY

We offer our deepest gratitude to each of you for your continued support, faith, and presence at Mass during these trying times. In the wake of the recent wildfires that have forced many to leave their homes, and amidst growing fear from recent ICE raids, your courage and commitment to our faith community have been nothing short of inspiring.

We know these events have brought uncertainty, pain, and fear to many families. Yet, you continue to show resilience, compassion, and unity in your witness to the Gospel. Please know that our parish stands with you—praying for your safety, offering support, and walking with you in solidarity.

Sacred Heart is your home, a place of refuge and hope. May God bless and protect each of you and your families.

GRATITUD Y SOLIDARIDAD

Queremos expresar nuestro más profundo agradecimiento a cada uno de ustedes por su constante apoyo, fe y presencia en la Misa durante estos tiempos difíciles. Tras los recientes incendios forestales que han obligado a muchas familias a desplazarse, y ante el temor que han causado las recientes redadas de ICE, su valentía y compromiso con nuestra comunidad de fe han sido verdaderamente inspiradores.

Sabemos que estos eventos han traído incertidumbre, dolor y miedo a muchas familias. Aun así, ustedes siguen demostrando fortaleza, compasión y unidad en su testimonio del Evangelio. Sepan que nuestra parroquia está con ustedes—rezando por su seguridad, ofreciendo apoyo y caminando juntos en solidaridad.

El Sagrado Corazón es su hogar, un lugar de refugio y esperanza. Que Dios los bendiga y proteja a ustedes y a sus familias.

PARISH HALL

We would like to extend our heartfelt thanks to everyone who has chosen to rent our parish hall for their special events over the years. Your support and trust in our space have meant so much to our parish family.

At this time, we would like to inform you that the parish hall is no longer available for rental. This decision has been made to allow for necessary repairs and improvements to the facility. These updates are essential to ensure the best possible experience for future events held in our space.

We appreciate your understanding and patience as we work to enhance the hall for the benefit of our entire community. We look forward to welcoming you back in the future.

SALÓN PARROQUIAL

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos los que han elegido alquilar nuestro salón parroquial para sus eventos especiales a lo largo de los años. Su apoyo y confianza en nuestro espacio han sido muy valiosos para toda nuestra familia parroquial.

En este momento, queremos informarles que el salón parroquial ya no estará disponible para alquiler. Esta decisión se ha tomado para permitir la realización de reparaciones y mejoras necesarias en las instalaciones. Estas actualizaciones son esenciales para asegurar la mejor experiencia posible en los eventos futuros que se realicen en nuestro espacio.

Agradecemos su comprensión y paciencia mientras trabajamos para mejorar el salón en beneficio de toda la comunidad. Esperamos poder darles la bienvenida nuevamente en el futuro.

CATHOLIC QUINCEAÑERA & SWEET 16 CEREMONIES

Our parish offers Catholic Quinceañera and Sweet 16 ceremonies for young women who wish to celebrate this special milestone in the presence of God and their community.

To reserve a ceremony at our parish, the only requirement is that the young woman must be enrolled in Confirmation classes at the time of reservation. This ensures that her celebration is rooted in her ongoing journey of faith and spiritual formation.

For more information or to begin the reservation process, please contact our parish office.

We look forward to celebrating this special milestone with you and your family!

OFRECEMOS CEREMONIAS CATÓLICAS DE QUINCEAÑERA Y DULCES 16

Nuestra parroquia ofrece ceremonias católicas de Quinceañera y Dulces 16 para las jóvenes que deseen celebrar este momento especial en la presencia de Dios y su comunidad.

Para reservar una ceremonia en nuestra parroquia, el único requisito es que la joven esté inscrita en clases de Confirmación al momento de hacer la reserva. Esto asegura que su celebración esté enraizada en su camino continuo de fe y formación espiritual.

Para más información o para comenzar el proceso de reservación, por favor comuníquese con la oficina parroquial.

¡Esperamos con alegría celebrar este momento tan especial con usted y su familia!



FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Celebrated every year on August 15, the Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary commemorates the death of Mary and her bodily assumption into Heaven, before her body could begin to decay—a foretaste of our own bodily resurrection at the end of time. Because it signifies the Blessed Virgin's passing into eternal life, it is the most important of all Marian feasts as well as being a Holy Day of Obligation.

We invite you to join us for a Bilingual Mass on
Friday, August 15th at 6pm.

LA FIESTA DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

Celebrada cada año el 15 de agosto, la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María conmemora la muerte de María y su asunción corporal al Cielo, antes de que su cuerpo pudiera empezar a descomponerse, un anticipo de nuestra propia resurrección corporal al final de los tiempos. Por significar el paso de la Santísima Virgen a la vida eterna, es la más importante de todas las fiestas marianas, además de ser un día de precepto.

Los invitamos a unirse a nosotros para una Misa Bilingüe el
viernes 15 de agosto a las 6pm.



Religious Education | Educación Religiosa

1ST COMMUNION AND ADULT FAITH FORMATION

Registration for 1st Communion, RCIA and OCIA will begin at the end of July.

For more information contact Ms. Griselda Torres (626) 794-2046 ext. 340

PRIMERA Y FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS

La inscripción para la Primera Comunión, RICA y OCIA comenzará al fines de julio. Para obtener más información, comuníquese con la Sra. Griselda Torres al (626) 794-2046 ext. 340

CONFIRMATION

Registration for Confirmation is now open by appointment only available starting June 6th, Monday-Thursdays from 2pm-6pm & Saturday's 10am-2pm. Please contact Mrs. Christina Edwards for to make an appointment or for any questions (626)794-2046 ext. 336

CONFIRMACIÓN

La inscripción para la Confirmación está abierta por cita solamente comenzaran el 6 de junio, de lunes a jueves de 2pm-6pm y los sábados de 10am-2pm. Por favor contacte a la Sra. Christina Edwards para hacer una cita o por cualquier pregunta (626)794-2046 ext. 336



Over 30 Years Combined Caring Service To Families

- Family Owned and Operated
- Affordable Burials, Cremations, & Ship Outs
- Pre-Planning/Life Insurance Available
- Hablamos Español



FD 2502
LEGACY
FUNERAL HOME

(626) 314-1488 • www.legacyfhpasadena.com

ATTORNEY ADVERTISING.

HAVE WILDFIRES IMPACTED YOUR HOME OR PROPERTY?

ATTEND FIRE RECOVERY MEETING TO KNOW YOUR RIGHTS

McGuire Law, PC - Wildfire Attorneys to Help You • Insurance Claims and Other Sources of Financial Recovery
Timelines for Recovery and What to Expect • Available Anytime to Answer Your Questions

888.993.7346 Call Today for Immediate Information!

WE ARE HERE TO HELP YOU RECOVER

MCGUIRE LAW P.C.
10089 WILLOW CREEK ROAD, SUITE 200
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92131
(888) 993-7346
(TOLL FREE): (619) 330-8848
www.calfirelawyers.com



Please Scan QR Code for
Townhall Question and
Answer Dates!



ATTENTION:

Eaton Fire Victims

You may be entitled to compensation.



YOU MAY QUALIFY FOR:

- ✓ Home and Property Loss or Damage
- ✓ Emotional Distress
- ✓ Evacuation/Relocation Expenses
- ✓ Personal Injury or Wrongful Death

FREE CONSULTATION

(626) 841-7009

COME VISIT OUR TRAILER: 2235 LAKE AVE., ALTADENA, CA 91001
(WALK-INS WELCOME)

Experienced Wildfire Lawyers: • \$1 Billion in total wildfire recoveries
• Successfully litigated against SoCal Edison in the
Thomas & Woolsey Wildfires - \$350 million in recoveries



ADLER LAW GROUP, APLC

This advertisement is not a guarantee or prediction of any recovery as each case is dependent on its particular facts.

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

Commercial & Residential Housekeeping

(626) 840-6314

- ✓ Over 30 Years of Experience
- ✓ Thorough Deep Cleaning
- ✓ Move In/Out Services
- ✓ Offices & Clinics
- ✓ Last Minute Cleanings
- ✓ Fully Insured



**Dry Cleaning
Wet Cleaning
Rug Cleaning
Alterations**

25% off 1st time customers

2465 E Washington Blvd • Pasadena
Pick up and Delivery • 100% Chemical Free
info@jacks-cleaners.com
(626) 797-7323

EATON FIRE WILDFIRE CLAIM RECOVERY



**CALFIRE
ATTORNEYS**

626-244-7045

INFO@CALFIREATTORNEYS.COM

HHJ Trial Attorneys - The Maynor Law Firm - Spreter & Petiprin, APC
Contact: Michael Hernandez - 1917 India St. #200, San Diego, CA 92101



SCAN ME

COMPASS



Eva Rodriguez
REALTOR®
Got Real Estate Goals?
Let's Chat.
DRE# 01387277
M: 626-221-5264
evarodriguezhomes@gmail.com



Bankruptcy & Estate Planning
Bancarrotta y Fideicomiso

**Call Now For a
Free Consultation**

888-481-9853 • Se Habla Español

clientbklaw@gmail.com • jcuevaslawyer.com
200 E. Beverly Blvd. • Suite 200 • Montebello, CA

Mobile Notary



Servin
Signature Solutions
NOTARY PUBLIC

SE HABLA
ESPAÑOL

M.B. Servin Mendoza

T: 626.487.6646 | E-mail: mbservin16@gmail.com
Serving the LA, OC, Valley, and Riverside area



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Catholic Church, Altadena, CA

A 4C 05-2012